

**Zeitschrift:** L'Enseignement Mathématique  
**Herausgeber:** Commission Internationale de l'Enseignement Mathématique  
**Band:** 11 (1909)  
**Heft:** 1: L'ENSEIGNEMENT MATHÉMATIQUE

**Kapitel:** Commission internationale de l'enseignement mathématique.

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## CHRONIQUE

### Commission internationale de l'enseignement mathématique.

**Allemagne.** — M. F. PIETZKER s'étant retiré, pour raison d'âge, de la présidence de l'Association pour l'Avancement de l'enseignement des sciences mathématiques et naturelles (*Verein zur Förderung des mathem. u. naturw. Unterrichts*), le nouveau président, M. le prof. THÄR, Directeur de l'Ecole réale supérieure de Holstentore, Hambourg, le remplace, en cette qualité, dans la sous-Commission allemande.

Nous pouvons ajouter que la rédaction des rapports préparatoires est très avancée ; plusieurs rapports sont près d'être terminés.

**France.** — M. P. APPELL, membre de l'Institut doyen de la Faculté des Sciences de Paris, a été désigné comme président d'honneur de la sous-Commission française. Ses nombreuses occupations ne lui ont pas permis d'accepter l'invitation du Comité central de faire partie de la délégation, mais il a bien voulu promettre son appui à la sous-Commission dont voici la composition actuelle :

M. P. APPELL, *président d'honneur* ; MM. les délégués A. de SAINT-GERMAIN, *président* ; C. BOURLET, *vice-président et trésorier* ; M. C.-A. LAISANT, *secrétaire* ; M. Ch. BIOCHE prend les fonctions de *secrétaire-adjoint* ; M<sup>me</sup> AMIEUX ; M. Désiré ANDRÉ ; M<sup>me</sup> BAUDEUF ; MM. BERTIER ; BLUTEL ; BOREL ; CARVALLO ; GOURSAT ; KÖNIGS ; MAROTTE ; Th. ROUSSEAU ; J. TANNERY ; VESSIOT ; VOGT ; H. VUIBERT ; M. WEILL.

Des sous-Commissions spéciales ont été constituées en vue d'élaborer une série de rapports préparatoires.

**Italie.** — Sur le préavis de la Société italienne de mathématiques *Mathesis*, le Comité central a désigné comme délégué italien, en remplacement de M. G. Vailati, décédé, M. G. SCORZA, professeur à l'Institut technique de Palerme.

*La sous-Commission italienne* a été composée comme suit :

MM. les délégués CASTELNUOVO (Rome), ENRIQUES (Bologne), SCORZA (Palerme) ;

MM. d'OIDIO (Turin), PINCHERLE (Bologne), SEVERI (Padoue), SOMIGLINA (Turin), VERONESE (Padoue), en qualité de représentants de l'enseignement supérieur ;

MM. CONTI (Ecole normale, Rome), FAZZARI (Lycée de Palerme), LAZZERI (Académie navale de Livourne), SCARPIS (Lycée de Bologne), en qualité de représentants de l'enseignement moyen.

### Publication des œuvres d'Euler.

La Société helvétique des Sciences naturelles vient de prendre une importante décision, qui sera bien accueillie dans le monde mathématique. Dans sa 92<sup>me</sup> réunion annuelle, tenue à Lausanne, du 5-8 septembre 1909, elle a décidé d'entreprendre la publication des œuvres de Léonard Euler. Ce vote lui fait grand honneur.

On sait que, dans sa dernière session, à Glaris, la Société helvétique s'est déclarée disposée à donner son appui à la publication des œuvres d'Euler, à la condition que cette entreprise soit dûment soutenue par les autorités et par les institutions scientifiques de la Suisse et de l'étranger et que l'on puisse y intéresser un nombre suffisant de collaborateurs scientifiques pour assurer l'exécution de ce travail considérable. Une commission spéciale et le Comité central furent chargés des travaux préliminaires, à la conclusion desquels la Société se réservait de prendre une solution définitive.

Grâce à l'activité extraordinaire déployée par M. RUDIO, président de la Commission, les travaux préparatoires ont donné des résultats satisfaisants. Les souscriptions au Fonds Euler et aux œuvres complètes sont en bonne voie<sup>1</sup>. Déjà au mois de janvier 1909 l'Académie des Sciences de Paris a souscrit à 40 exemplaires des œuvres; cet exemple a été bientôt suivi par l'Académie des Sciences de St-Pétersbourg, qui, en outre, a versé 5000 fr. au Fonds Euler, puis par l'Académie des Sciences de Berlin. Au commencement de septembre le nombre des exemplaires souscrits était de 275.

Devant ces précieuses preuves de l'intérêt que prennent les différentes nations à la publication des œuvres d'un savant né il y a plus de deux siècles, la Société helvétique a estimé que le moment était venu de prendre une décision définitive, et, dans sa séance générale du 6 septembre, après discussion, elle a adopté, à l'unanimité, les résolutions qui lui étaient proposées par le Comité central :

1<sup>o</sup> La Société helvétique des sciences naturelles décide de publier les œuvres complètes de Léonard Euler dans la langue originale. Elle prend

<sup>1</sup> Rappelons que les souscriptions sont reçues auprès de M. le Prof. F. RUDIO, Dolderstrass, 111, Zurich. — Pour les *souscripteurs* aux œuvres complètes, le prix du volume est d'environ 25 fr. On ne saurait assez encourager les sociétés savantes, universités et écoles supérieures, bibliothèques, etc., à souscrire sans retard.